

鳴謝 Acknowledgement

本會衷心感謝以下各政府部門、社團、商號及個別善長之支持及貢獻：

Christian Family Service Centre wishes to express its grateful thanks to the following whose assistance and support have made its work possible:

香港特別行政區政府

The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region

屋宇署

Buildings Department

關愛基金

Community Care Fund

社區投資共享基金

Community Investment and Inclusion Fund

衛生署

Department of Health

環境局

Environment Bureau

環境保護署

Environmental Protection Department

民政事務局

Home Affairs Bureau

民政事務總署

Home Affairs Department

香港房屋委員會

Hong Kong Housing Authority

醫院管理局

Hospital Authority

觀塘區議會

Kwun Tong District Council

觀塘民政事務處

Kwun Tong District Office

觀塘區青年活動委員會

Kwun Tong District Youth Programme Committee

觀塘警民關係組

Kwun Tong Police Community Relations Office

勞工及福利局

Labour and Welfare Bureau

攜手扶弱基金

Partnership Fund for the Disadvantaged

伊利沙伯女皇弱智人士基金

Queen Elizabeth Foundation for the Mentally
Handicapped

西貢區議會

Sai Kung District Council

秀茂坪警民關係組

Sau Mau Ping Police Community Relations Office

沙田區議會

Sha Tin District Council

沙田民政事務處

Sha Tin District Office

戴麟趾爵士康樂基金

Sir David Trench Fund for Recreation

余兆麒醫療基金

S.K. Yee Medical Foundation

社會福利署

Social Welfare Department

市區更新基金

Urban Renewal Fund

水務署

Water Supplies Department

蘋果日報慈善基金

Apple Daily Charitable Foundation

薪火相傳基金

Bright Flame Foundation Company Limited

陳登社會服務基金會有限公司

Chan Dang Social Services Foundation Limited

張慶華慈善基金有限公司

Cheung Hing Wah Charitable Foundation Limited

心晴行動慈善基金

Joyful (Mental Health) Foundation

凱瑟克基金

Keswick Foundation Limited

利希慎基金

Lee Hysan Foundation

創建大同基金
Legan Foundation

明歌知欽慈善基金有限公司
MGCY Charity Fund Limited

紀恩基金有限公司
REMAD Foundation Limited

Ronald & Rita McAulay Foundation

思源基金會
Si Yuan Foundation

香港公益金
The Community Chest of Hong Kong

滙豐銀行慈善基金
The Hongkong Bank Foundation

香港賽馬會慈善信託基金
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

嘉道理慈善基金會
The Kadoorie Charitable Foundation

香港愛馬女士協會
Hong Kong Association of Lady Horse Lovers

瑞安海鷗社
Shui On Seagull Club

敬老護老愛心會有限公司
The Care for The Elderly Association Limited

香港防癌會
The Hong Kong Anti-Cancer Society

香港社會服務聯會
The Hong Kong Council of Social Service

仁美清叙慈善機構
Yan Mei (Miss Asia) Charity Organization

香港大學社會科學學院
Faculty of Social Sciences,
The University of Hong Kong

香港大學秀園老年研究中心
Sau Po Centre on Ageing, The University of Hong Kong

香港中文大學中醫學院
School of Chinese Medicine,
The Chinese University of Hong Kong

香港理工大學護理學院
School of Nursing,
The Hong Kong Polytechnic University

東華學院
Tung Wah College

Aberdeen Marina Holdings Limited

艾睿電子亞太有限公司
Arrow Asia Pac Ltd.

畢爾比金融(亞洲)有限公司
Bibby Financial Services (Asia) Limited

華信服務有限公司
China Honour Services Limited

青雲社
Ching Wan Society

仲佳有限公司

香港移動通訊有限公司
Communication Services Limited

DPWT Design Limited

東成藥行

東瀛遊
EGL Tours

大快活集團有限公司
Fairwood Holdings Limited

肥仔容 (士多)

恒天然乳品(香港)有限公司
Fonterra Brands (Hong Kong) Limited

香港仁人家園
Habitat Hong Kong

孩之寶公司
Hasbro, Inc.

天道理財有限公司
Heavenly Wealth Management Limited

宏華數碼科技香港有限公司
Honghua Digital Technology Hong Kong Ltd.

香港人壽保險有限公司
Hong Kong Life Insurance Limited

香港屈臣氏
Hong Kong Watsons

希望種子籃球亞洲
Hoops For Hope Basketball Asia

iDance Enterprise Limited

iDiscover Hong Kong

九龍青年商會
Junior Chamber International Kowloon

嘉里控股有限公司
Kerry Holdings Limited

科勁國際(控股)有限公司
King's Flair International (Holdings) Limited

利奧紙品印刷集團(香港)有限公司
Leo Paper Group (Hong Kong) Limited

三菱電機(香港)有限公司
Mitsubishi Electric (Hong Kong) Limited

無印良品(香港)有限公司
MUJI (Hong Kong) Co., Ltd.

新世界第一渡輪服務有限公司
New World First Ferry Services Limited

藝維思教育中心有限公司
Nice & Wise Studio Limited

華僑永亨銀行有限公司
OCBC Wing Hang Bank Limited

港基時尚集團
Pacific Lifestyle

百佳超級市場(香港)有限公司
PARKnSHOP (HK) Limited

Recruit & Company Limited

永利行國際有限公司
RHL International Ltd.

Sanrio Global Asia Limited

信寧實業控股有限公司

博藝體運有限公司
Spotlight Enterprises Limited

星之輪椅科技有限公司
Starswheelchair Technology Limited

華人永遠墳場管理委員會
The Board of Management of
the Chinese Permanent Cemeteries

香港中華煤氣有限公司
The Hong Kong and China Gas Company Limited

通城鐘錶有限公司
Thong Sia Watch Company Limited

建華(街市)管理有限公司
Uni-China (Market) Management Limited

海鑫工程有限公司
Windmill Engineering Co. Ltd.

王氏國際集團有限公司
Wong's International Holdings Limited

蘇麗鐘錶有限公司
Zurich Watch Company Limited

商業電台—「馬路的事」義工隊
Commercial Radio Road Co-op Volunteer Team

創邦善心社
FFG Charity Society

新地義工Team力量
SHKP Volunteer Team

九龍巴士(一九三三)有限公司—「九巴之友」義工隊
The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd. -
Friends of KMB

Lam Yuk Ling

李梁美容

李日昌

Joanne Ma

Ma Mun Har Paggie

曾嘉麗

Tung Kwai Fuk

Wong Hon Shing Henry

Bernard & Deseree Yu

Yu Chia Ying Karen

各傳播媒介
The local newspapers, televisions and
radio broadcasting stations

各善長及義工
All our benefactors and voluntary workers